



O, what slow learners!

"So Jesus said, Do you also still not understand?" Matthew 15:16

What lessons we need day by day to teach us anything aright, and how it is for the most part, "line upon line, line upon line; here a little, and there a little." O, what slow learners!-what dull, forgetful scholars!-what ignoramuses!-what stupid blockheads!-what stubborn pupils! Surely no scholar at a school, old or young, could learn so little of natural things as we seem to have learned of spiritual things after so many years instruction- so many chapters read-so many sermons heard-so many prayers put up-so much talking about religion. How small, how weak is the amount of growth, compared with all we have read and heard and talked about! But it is a mercy that the Lord saves whom He will save-and that we are saved by free grace-and free grace alone!

Che tardi uditori!

?E Gesù disse: «Anche voi siete ancora incapaci di comprendere?? Mat. 15:16

Richiediamo quotidianamente lezioni che ci insegnino qualcosa di positivo, per la maggior parte sotto forma di «precetto dopo precetto, precetto dopo precetto, regola dopo regola, regola dopo regola, un poco qui, un poco là!». Oh, che uditori lenti! Che allievi sordi e sbadati! Che crassi ignoranti! Che teste dure! Che scolari cocciuti! Certo che nessun alunno, giovane o anziano, riuscirebbe a imparare a scuola tanto poco delle cose naturali come noi diamo mostra di aver acquisito delle cose spirituali, dopo così tanti anni di istruzione, dopo tutti quei capitoli letti, dopo tutti quei sermoni ascoltati, dopo tutte quelle preghiere elevate, dopo tutti quei discorsi religiosi. Quanto povera e rachitica è la nostra crescita spirituale, se paragonata alla mole di materiale di cui abbiamo letto, udito e discusso! Ma è una grazia che il Signore salva chi vuole salvare e che noi siamo salvati per libera grazia, e solo per libera grazia!

Joseph Charles Philpot